



NATIONS UNIES

COMMISSION ÉCONOMIQUE POUR L'AMÉRIQUE LATINE

RAPPORT ANNUEL

(15 MAI 1956 - 29 MAI 1957)

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL
DOCUMENTS OFFICIELS: VINGT-QUATRIÈME SESSION

SUPPLÉMENT N° 8

NEW-YORK

les observations formulées lors de la présente session au sujet du projet d'accord type relatif aux paiements et aux méthodes à suivre, qui a été préparé par le Groupe des banques centrales sur le régime des paiements multilatéraux, afin que lesdits pays en aient connaissance au moment où ils procéderont à la revision des accords existant ou lorsqu'ils en négocieront de nouveaux.

27 mai 1957.

Résolution 116 (VII)

MARCHÉ RÉGIONAL LATINO-AMÉRICAIN (E/CN.12/457)

La Commission économique pour l'Amérique latine,

Considérant :

a) Que le Comité du commerce créé en vertu de la résolution 101 (VI), adoptée lors de la sixième session de la Commission, a tenu sa première réunion à Santiago (Chili) en novembre 1956, et a présenté à la septième session un rapport sur le résultat de ses travaux (E/CN.12/423³⁹),

b) Qu'il convient de compléter les études spécialement consacrées à la formation d'un marché régional latino-américain,

c) Que les tendances signalées dans le document E/CN.12/C.1/4, dont le Comité du commerce a été saisi à sa première session, se sont précisées plus nettement depuis lors, ce qui pourrait avoir des répercussions défavorables sur le commerce extra et intrarégional de l'Amérique latine,

d) Que dans les résolutions 46 (V), 69 (V) et 101 (VI), il est recommandé au secrétariat et au Comité du commerce d'accorder une attention spéciale à la question du commerce des pays de l'Amérique latine qui n'ont pas de littoral, qui sont monoproduleurs ou dont l'économie est peu diversifiée,

e) Qu'il convient d'encourager la mobilité des capitaux entre les pays latino-américains, et

f) Qu'il est souhaitable d'élargir progressivement le marché régional jusqu'à ce qu'il englobe l'ensemble de l'Amérique latine, afin d'accroître les avantages et les possibilités qu'il peut offrir en ce qui concerne l'intensification du développement et de l'intégration économique,

Décide :

1. De féliciter le secrétariat de l'efficacité avec laquelle il a accompli les tâches qui lui avaient été confiées par la résolution 101 (VI);

2. D'exprimer sa satisfaction pour les heureux résultats qui ont été obtenus par le Comité du commerce lors de sa première session, de prendre note avec satisfaction de son rapport en ce qui concerne le marché régional, et d'approuver les résolutions 2 (I) et 3 (I) dudit Comité;

3. De prendre note de la tâche confiée au secrétariat en ce qui concerne l'inventaire des industries existant en Amérique latine et la convocation d'un groupe d'experts qui serait chargé des fonctions prévues dans la résolution 3 (I);

4. De recommander au secrétariat :

a) D'accélérer la mise en œuvre, dans le plus bref délai possible, des résolutions 2 (I) et 3 (I) du Comité du commerce, ce qui permettrait de faire un pas décisif vers l'objectif qu'elles ont en vue;

b) De rechercher et de réunir, dans les plus brefs délais, tous les renseignements qui pourraient servir de base aux travaux du groupe d'experts dont il est question dans la résolution 3 (I), afin que la tâche dudit groupe se trouve facilitée grâce aux éléments d'appréciation mis à sa disposition;

c) De présenter à ce groupe d'experts un tableau de la situation particulière des pays latino-américains sans littoral, monoproduleurs ou à économie peu diversifiée, afin que ledit groupe étudie, lorsqu'il élaborera la structure du marché régional, s'il serait possible d'absorber la production exportable de ces pays et de faciliter leur développement industriel dans le cadre de ce marché;

d) De demander également au groupe d'experts, lorsqu'il élaborera la structure du marché régional, d'examiner s'il serait possible de créer des entreprises au moyen de capitaux provenant de deux ou de plusieurs pays;

e) De demander audit groupe d'étudier les problèmes que pose le développement d'un marché régional, en considérant l'ensemble des pays latino-américains et chacun d'eux, compte tenu de la situation et des possibilités des différents pays;

5. De laisser au secrétariat la faculté de solliciter, s'il le juge nécessaire, l'aide d'autres organismes internationaux compétents pour préparer les travaux ou réunir les renseignements dont il est question aux alinéas a et b du paragraphe 4.

27 mai 1957.

Résolution 117 (VII)

RAPPORT SUR LES PAIEMENTS ET LE MARCHÉ RÉGIONAL AUX GOUVERNEMENTS ET A LA CONFÉRENCE ÉCONOMIQUE DE L'ORGANISATION DES ÉTATS AMÉRICAINS (E/CN.12/458)

La Commission économique pour l'Amérique latine,

Considérant :

a) Qu'une conférence économique interaméricaine doit se réunir en août 1957 à Buenos-Aires (Argentine) sous les auspices de l'Organisation des États américains,

b) Qu'à l'ordre du jour de cette conférence figure la question intitulée « Expansion du commerce latino-américain »,

c) Que la Commission a réalisé d'importants progrès dans ce domaine grâce aux travaux de son comité du commerce, à ceux du Groupe de travail des banques centrales sur le régime de paiements multilatéraux et aux diverses études que le secrétariat a entreprises,

³⁹ Publication des Nations Unies, n° de vente : 1957.II.G.5.

d) Que conformément aux résolutions 31 (IV), 70 (V), 106 (VI) et 107 (VI) concernant la coopération de la Commission et du Conseil économique et social interaméricain et la coordination de leurs travaux dans leur domaine d'activité respectif, il est extrêmement souhaitable d'éviter la duplication des efforts ou des dépenses,

e) Que, par conséquent, il convient, à tous les points de vue, de présenter aux pays participant à la conférence susmentionnée un rapport complet sur les travaux concernant la même question, qui auront été effectués et prévus par la Commission avant la date de la réunion de cette conférence,

Décide que le secrétariat de la Commission transmettra à des fins d'information, au secrétariat du Conseil économique et social interaméricain, en vue de la Conférence économique de l'Organisation des Etats américains, un rapport complet sur les travaux effectués, en cours ou prévus, en ce qui concerne le problème des paiements et la possibilité de créer un marché régional en Amérique latine, en vue de coordonner l'action de la Commission et du Conseil économique et social interaméricain et d'éviter la duplication de leurs activités;

Déclare qu'elle accueillerait avec satisfaction la collaboration que le secrétariat du Conseil économique et social interaméricain voudrait bien accorder au secrétariat de la Commission dans la poursuite des travaux sur le commerce inter-latino-américain.

27 mai 1957.

Résolution 118 (VII)

RÉUNION DU COMITÉ DU COMMERCE (E/CN.12/459)

La Commission économique pour l'Amérique latine,

Considérant :

a) Que le Comité du commerce de la Commission qui a été constitué en application de la résolution 101 (VI), s'est réuni pour la première fois à Santiago (Chili) en novembre 1956,

b) Que les travaux qui ont été effectués en application des résolutions dudit Comité progressent de façon satisfaisante,

c) Qu'en exécution de la résolution 1 (I) du Comité du commerce, s'est déjà réuni, à Montevideo (Uruguay), le Groupe de travail des banques centrales sur le régime de paiements multilatéraux,

d) Que le secrétariat de la Commission a annoncé qu'en application de la résolution 3 (I), un groupe d'experts se réunirait pendant le dernier semestre de 1957 pour étudier la structure éventuelle d'un marché régional qui contribuerait au développement rationnel des industries latino-américaines,

Prie, le secrétariat de prendre les mesures nécessaires pour que le Comité du commerce tienne sa deuxième réunion au cours de l'année 1958.

27 mai 1957.

Résolution 119 (VII)

ETUDE DU COMMERCE DES PRODUITS (E/CN.12/460)

La Commission économique pour l'Amérique latine,

Considérant :

a) Que les Etats membres s'efforcent actuellement de rechercher des formules et des méthodes qui, en matière de paiements réciproques, favorisent le passage du système bilatéral au système multilatéral,

b) Qu'à cet égard, le Comité du commerce a adopté à sa première session les résolutions 1 (I) et 4 (I),

c) Que l'équilibre général des paiements en Amérique latine dépend, en dernière analyse, de l'élimination des facteurs économiques structurels qui tendent à maintenir certains pays de la région dans une situation continuellement débitrice,

d) Que la nécessité de mettre fin à cette situation et de développer les échanges commerciaux dans la région et dans le monde a inspiré la résolution 101 (VI), adoptée lors de la sixième session qui s'est tenue à Bogota (Colombie),

e) Que l'expansion de plus en plus grande et autant que possible équilibrée du commerce entre les pays de la région est une condition essentielle pour l'établissement et le maintien d'un régime de paiements multilatéraux ainsi que pour l'accroissement de la participation de la région au commerce mondial,

Décide :

1. De prendre note de la résolution 4 (I) du Comité du commerce, et

2. De recommander au secrétariat de poursuivre et d'intensifier ses études sur le commerce inter-latino-américain, en vue principalement : i) d'indiquer les solutions qui permettraient de remédier aux déséquilibres structurels de la balance des paiements de certains pays de la région; ii) de développer les échanges commerciaux tant à l'intérieur de la région que vers l'extérieur, pour qu'ils atteignent un volume de plus en plus important; et iii) d'accélérer le passage à un régime d'échanges plus libres et à un système de paiements multilatéraux.

27 mai 1957.

Résolution 120 (VII)

TRANSPORTS INTER-LATINO-AMÉRICAINS (E/CN.12/461)

La Commission économique pour l'Amérique latine,

Considérant :

a) Que l'existence de moyens de transports maritimes adéquats et leur coordination avec les moyens de transports routiers et fluviaux, sont l'une des conditions de l'expansion du commerce inter-latino-américain,

b) Que les insuffisances enregistrées dans les transports, et particulièrement les voies de communications délaissées, constituent actuellement un obstacle au maintien de relations commerciales régulières entre certaines zones de l'Amérique latine,